

GENERAL TERMS OF BUSINESS

These Terms and Conditions (GTC) apply to the sale and service of all products sold by

Brammer Magyarország Kft. (Brammer)

seat: H-2045 Törökbálint, Tópark utca 9,
registered in Hungary under company
number 13-09-101035
Tax number: 12767708-2-13.

to the contracting party (**Customer**).

1. GENERAL INFORMATION

- a) Pursuant to these GTC, the Customer is a non-consumer company that purchases Brammer Products for the benefit of its business or business.
- b) Accepting these Terms and related policies (particularly the Privacy Policy) constitutes a contractual relationship between you and us. These GTC apply to all contracts concluded between the Parties (**Contract**).

2. PRODUCTS OF BRAMMER

- a) Brammer is a leading distributor of industrial maintenance, repair and overhaul (MRO) products (Products) in Europe.
- b) All Products are subject to availability.
- c) Customer may learn about Brammer Products on the Brammer Website, provided that the product range available on the Website does not cover the full range.

3. OFFER AND CONTRACT AWARD

- a) At the request of the Customer, Brammer will prepare a price quote, which will include the offered Product, its description, quantity and expected delivery time. The purchase prices offered in the price quote are valid only for the Product, the quantities, and completion (delivery) deadlines indicated in the offer.

The photographs, drawings, documents containing weight, size and other parameters that are attached to the offers are for information purposes only.

- b) In case of ordering for the first time, before ordering a Product, the Customer is obliged to fill the registration data sheet ("**Registration data sheet**") of Brammer and return it to Brammer by signing it.
- c) The Contact between the Parties is concluded by the communication of the written confirmation of the order by Brammer ("**Confirmation**") to the Customer. If the order can be fulfilled in several installments, the Customer will receive a separate confirmation for each fulfillment unit (shipment).

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FÉLTÉTELEK

Jelen szerződési feltételek (ÁSZF) vonatkoznak valamennyi, a

Brammer Magyarország Kft. (Brammer)

székhelye: H-2045 Törökbálint, Tópark utca 9.
Magyarországon bejegyzett jogi személy
cégjegyzékszám: 13-09-101035
adószáma: 12767708-2-13

által a szerződő fél (**Ügyfél**) részére forgalmazott termék értékesítésére, illetve szolgáltatására.

1. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- a) Jelen ÁSZF értelmében Ügyfél az a fogyasztónak nem minősülő vállalkozás, amely Brammer Termékeit vállalkozása érdekében vagy üzleti tevékenysége keretében vásárolja meg.
- b) Jelen ÁSZF és a kapcsolódó szabályzatok (különösen az Adatvédelmi szabályzat) elfogadásával Felek között szerződés jön létre. Jelen ÁSZF valamennyi a Felek között létrejött szerződés esetén irányadó (**Szerződés**).

2. BRAMMER TERMÉKEI

- a) Brammer a minőségi ipari karbantartási, javítási és felújítási alkatrészek (MRO) egyik vezető szállítója Európában.
- b) Brammer Termékei a készlet erejéig kaphatóak.
- c) A Brammer Termékeire vonatkozóan Ügyfél a Brammer weboldalán tájékozódhat, azzal, hogy a weboldalon elérhető termékkör nem fedi le a teljes választékot.

3. AJÁNLAT ÉS MEGRENDELÉS

- a) A Brammer Ügyfél megkeresésére árajánlatot készít, amely tartalmazza a kínált Terméket, annak leírását, mennyiségét és a várható szállítási határidőt. Az árajánlatban megadott vételárak kizárólag az ajánlatban megjelölt Termék, mennyiség és teljesítési (szállítási) határidő esetén érvényesek.

Az ajánlathoz mellékeltek képek, rajzok, súly, méret és egyéb paramétereket tartalmazó dokumentumok kizárólag tájékoztató jellegű adatok.

- b) Első alkalommal történő rendelés esetén a Termék megrendelése előtt Ügyfél köteles Brammer vevőregisztrációs adatlapját kitölteni ("**Vevőregisztrációs adatlap**") és azt aláírva Brammer részére visszaküldeni.
- c) Felek között a Szerződés a megrendelés Brammer általi írásos visszaigazolásának ("**Visszaigazolás**") Ügyféllel való közlésével jön létre. Ha a megrendelés több részletben teljesíthető, Ügyfél minden egyes teljesítési egységről (küldemény) külön visszaigazolást kap.

- d) Subsequent changes to the order can be made in writing, by telephone, e-mail or fax. Modifications to the order will only take effect if confirmed in writing by Brammer.
- e) In the event of a modification of an order for a product manufactured on the basis of an individual request, the Customer shall bear the costs of Brammer or the third party involved in fulfilling the order, and Brammer shall be entitled to pass the costs incurred in connection with the modification on the buyer.

4. CONDITIONS OF DELIVERY, ACCEPTANCE

- a) Brammer will endeavor to deliver the ordered Products to Customer within a reasonable time - by the expected date specified in the Confirmation.
- b) If the delivery may not be completed by the expected - e.g. because the Product is out of stock, no longer available, a problem occurred during pricing -, Brammer shall inform the Customer of this.
- c) If the Product is out of stock, Brammer will notify Customer of the expected delivery date of the Product. If the delivery is not completed by the expected date due to an event beyond the control of Brammer (force majeure), Brammer shall inform the Customer of the new delivery date.
- d) Brammer reserves the right to perform earlier or the right to partial delivery.
- e) Unless otherwise agreed by the Parties in the Confirmation sent by Brammer, the Products will be delivered by delivery to the carrier to the address provided by the Customer at the time of ordering.
- f) Unless otherwise agreed by the parties, the costs of delivery shall be borne by the Customer (see Par. e) of Section 7)
- g) Brammer will not provide, or be responsible for, any unpacking, installation or fitting services unless expressly agreed by the Parties in writing.
- h) The Customer is obliged to unpack the Products upon receipt and to examine any objections immediately, but no later than within 24 hours, in terms of quantity and (if possible) quality.

The Customer is obliged to indicate and document obvious quantitative and qualitative deficiencies on the spot. The Customer is obliged to report any other objections immediately after its detection, but no later than within 8 days from the receipt of the Product.

- d) Megrendelés utólagos módosítására írásban, telefonon, e-mailben vagy faxon van lehetőség. A megrendelés módosítása csak akkor válik érvényessé, ha azt a Brammer írásban visszaigazolta.
- e) Egyedi, speciális igény alapján gyártott Termék megrendelésének módosítása esetén az Ügyfél viseli az ezzel kapcsolatban felmerült Brammer vagy a megrendelés teljesítésébe bevont harmadik fél költségeit, Brammer jogosult továbbá a megrendelés módosításával összefüggésben felmerült költséget vevőre tovább hárítani.

4. SZÁLLÍTÁSI FELTÉTELEK, ÁTVÉTEL

- a) Brammer törekszik arra, hogy a megrendelt Termékek ésszerű időn belül - a Visszaigazolásban rögzített várható időpontig - eljussanak az Ügyfélhez.
- b) Ha Brammer a megrendelt Terméket nem tudja szállítani - pl. mert a Termék nincs raktáron, már nem érhető el, probléma merült fel az ármeghatározás során -, erről Brammer értesíti az Ügyfelet.
- c) Ha a Termék nincs készleten, Brammer értesíti az Ügyfelet a Termék várható szállítási időpontjáról. Ha a szállítás a visszaigazolt időpontig Brammer érdekkörén kívüli esemény (vis maior) miatt nem teljesül, Brammer tájékoztatja az Ügyfelet az új kiszállítási időpontról.
- d) A Brammer fenntartja magának a jogot, hogy korábban teljesítsen, illetve a részszállítás jogát.
- e) Felek a Brammer által küldött Visszaigazolásában megerősített eltérő rendelkezése hiányában a Termékek kiszállítása fuvarozónak történő átadással, az Ügyfél által a megrendeléskor megadott címére történik.
- f) Felek eltérő megállapodása hiányában a szállítási költséget Ügyfél viseli (ld. 7.e. pontot).
- g) Felek kifejezett, írásbeli megállapodása hiányában a kicsomagolást, üzembe helyezést és egyéb szerelést Brammer nem végzi el.
- h) Ügyfél köteles a Termékeket azok átvételét követően kicsomagolni, és esetleges kifogásait haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül mennyiségi és (lehetőség szerint) minőségi szempontból megvizsgálni.

Nyilvánvaló mennyiségi, minőségi hiányosságot Ügyfél még a helyszínen köteles jelezni és dokumentálni. Esetleges egyéb kifogásait Ügyfél köteles annak észlelését követően haladéktalanul, de legkésőbb a Termék átvételétől számított 8 napon belül jelezni

- i) If the Customer does not receive the Products at the time and address provided by Brammer, Brammer will return the Product to its warehouse and Customer must contact Brammer for re-delivery and reimburse Brammer for any additional costs incurred.
- j) The delivery time is extended by the period of withholding of the Product due to the Customer's late payment.

5. TRANSFER OF RISK OF ACCIDENTAL LOSS, RETENTION OF TITLE

- a) The Products will be your responsibility from the transmission to the carrier.
- b) Ownership and right to use the Product shall pass to the Customer after payment of the purchase price and all agreed delivery and other costs - payment of the monetary claim under the contract between the Parties (**retention of title**).

6. CONDITIONS OF INTERNATIONAL DELIVERY

In case of delivery abroad, the Customer is obliged to comply with Hungarian legislation. Brammer is not liable if the Customer violates the provisions of Hungarian law.

7. PRICE OF PRODUCTS AND DELIVERY CHARGES

- a) The prices indicated in the price lists, publications or other places are for information purposes, only the prices indicated in the specific offer or in the confirmation shall be considered valid.
- b) The purchase price of the Products may change, this does not affect the order already confirmed in the Delivery Confirmation.
- c) Unless otherwise agreed by the parties, the
 - Product's price is a net price,
 - The Product is delivered in factory packaging, the costs of additional or collective packaging are borne by the Customer
 - The Product is transported on receipt at Brammer's headquarters
- d) The total amount of the order includes the current value added tax (VAT). In the event of a change in the applicable VAT rate between the date of order and payment, Brammer is entitled to change the rate of tax payable.
- e) Brammer will determine the shipping cost depending on the value of the order, the type of product and other agreement.
- f) The amount indicated in Brammer's offer in the Delivery Confirmation as shipping cost includes the full courier fee up to the location indicated in

- i) Ha az Ügyfél a Brammer által megadott időpontban és az Ügyfél által megadott címen nem veszi át a Termékeket, Brammer a Terméket visszaszállítja a raktárába, és Ügyfélnek az újbóli kiszállítás érdekében fel kell vennie a kapcsolatot Brammerrel, valamint köteles a Brammernek okozott többletköltségét megtéríteni.
- j) A szállítási határidő a Terméknek az Ügyfél fizetési késedelme miatti visszatartása időtartamával meghosszabbodik.

5. KÁRVESZÉLY ÁTSZÁLLÁSA, TULAJDONJOG FENNTARTÁSA

- a) A kárveszély a Termék fuvarozónak való átadásával száll át az Ügyfélre.
- b) A Termék tulajdonjoga és használati joga a vételár és valamennyi kikötött szállítási és egyéb költség kiegyenlítése - a Felek között létrejött szerződés alapján fennálló pénzkövetelés kifizetése - után száll át az Ügyfélre (**tulajdonjog-fenntartás**).

6. KÜLFÖLDRE TÖRTÉNŐ SZÁLLÍTÁS FELTÉTELEI

Külföldre történő szállítás esetében Ügyfél köteles a magyar jogszabályokat betartani. Brammer nem felel azért, ha az Ügyfél megsérti a magyar jogszabályi rendelkezéseket.

7. TERMÉKEK VÉTELÁRA ÉS SZÁLLÍTÁSI DÍJAK

- a) Az árlistákban, kiadványokban vagy egyéb helyeken feltüntetett árak tájékoztató jellegűek, érvényesnek csak a konkrét ajánlatban szereplő, illetve a visszaigazolásban feltüntetett árak tekintendők.
- b) A Termékek vételára változhat, ez a Szállítási visszaigazolásban már megerősített rendelésre nincsen hatással.
- c) Felek eltérő megállapodása hiányában a Termék
 - ára nettó ár,
 - gyári csomagolásban kerül átadásra, a pótlólagos vagy gyűjtőcsomagolás költségeit Ügyfél viseli.
 - szállítása a Brammer székhelyén történő átvétellel történik
- d) A megrendelés végösszege tartalmazza a mindenkori általános forgalmi adót (ÁFA) is. Az irányadó ÁFA-kulcs megrendelés és fizetés időpontja közötti változása esetén Brammer jogosult a fizetendő adó mértékét módosítani.
- e) Brammer a szállítási költséget a megrendelés értékének, a Termék típusának és az egyéb megállapodás függvényében állapítja meg.
- f) Brammer ajánlatában vagy a Visszaigazolásban szállítási költség címen megjelölt összeg tartalmazza a futárszolgálat teljes díját a szállítási

the shipping address. Unless otherwise agreed, delivery is free of charge in cases of net orders above HUF 50,000.

8. PAYMENT TERMS, METHODS OF PAYMENT

- a) Unless otherwise agreed by the Parties, the Customer shall pay the Purchase Price to Brammer in advance in cash or by transfer. Date of completion is the date on which the Purchase Price is credited to Brammer's account.
- b) An invoice for the purchase price of the Product will be sent by Brammer to Customer at the same time as delivery of the Product.
- c) In case of late payment of the Customer, the Customer is obliged to pay default interest according to Section 6:155 (1) of Act V of 2013 (Civil Code). In the event of late payment, Brammer may suspend the delivery of Products not yet delivered, withdraw from the contract or request a payment guarantee for further Product Delivery. Brammer also reserves the right to change the payment method to prepayment or cash payment for other future orders.
- d) In the event of late payment, Brammer is also entitled to prohibit the resale, use or processing of the Product subject to retention of title (5.b.) or to demand their return.
- e) The Customer shall immediately notify Brammer of any adverse change in its solvency, in this case Brammer is entitled to request a settlement of the purchase price before delivering the Products.

9. MANUFACTURER AND OTHER GUARANTEES

- a) The Customer is entitled to use the Product for any commercial, business or re-sale purposes.
- b) The rules of warranty for Products having a factory warranty are governed by the manufacturer's warranty policy provided with the Product.
- c) If the Product is defective, then:
 - i. Customer must notify Brammer within 8 days of recognizing the defect and return the Product upon Brammer's written request. The cost of delivery is borne by Brammer.
 - ii. In the event of a defective Product, Brammer undertakes, at its sole discretion, to repair, reprocess or replace the Products.
- d) Brammer shall not be liable for any fault caused by the Customer, Customer's employees or persons involved in the performance, in particular for depreciation due to damage caused by use contrary to the designated use, intentional damage, negligent

címben megjelölt helyig. Külön megállapodás hiányában a kiszállítás nettó 50.000 Ft feletti rendelési érték esetén ingyenes.

8. FIZETÉSI FELTÉTELEK, FIZETÉSI MÓDOK

- a) Felek eltérő megállapodása hiányában, Ügyfél a Vételárát készpénzben vagy átutalás útján előre fizeti meg Brammer részére. Teljesítés napja a Vételár Brammer számláján történő jóváírásának napja.
- b) A Termék vételárára vonatkozó számlát Brammer a Termék kézbesítésével egyidejűleg küldi meg Ügyfél részére.
- c) Ügyfél késedelmes fizetése esetén köteles a 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155 § (1) bek. alapján késedelmi kamatot fizetni. Késedelmes fizetés esetén Brammer a még nem teljesített Termékek átadását felfüggesztheti, a szerződéstől elállhat, illetve fizetési biztosítékot kérhet a további Termékátadáshoz. Brammer jogosult továbbá a jövőbeli megrendelésekkel kapcsolatban a fizetési módot előre fizetésre vagy készpénzfizetésre módosítani.
- d) Fizetési késedelem esetén továbbá Brammer jogosult a tulajdonjog fenntartással (5.b.) érintett Termék továbbértékesítését, használatát vagy feldolgozását megtiltani, illetve követelni azok visszaszolgáltatását.
- e) Ügyfél köteles Brammert haladéktalanul értesíteni bármely, az Ügyfél fizetőképességét érintő kedvezőtlen változásról, ilyen esetben Brammer jogosult a Termékek vételárának előzetes kiegyenlítését kérni Ügyféltől.

9. GYÁRTÓI JÓTÁLLÁS, SZAVATOSSÁG

- a) Ügyfél a Terméket kereskedelmi, üzleti vagy vizsonteladási célra felhasználhatja.
- b) Gyártói jótállással rendelkező Termékek esetén a Termékkel együtt átadott gyártói jótállási jegyben foglaltak irányadóak.
- c) Amennyiben a Termék hibás, abban az esetben:
 - i. Ügyfél köteles a hiba felismerésétől számított 8 napon belül tájékoztatni Brammert és a Terméket – Brammer írásbeli kérésére – vissza-szállíttatni. A szállítás költségét Brammer viseli.
 - ii. Hibás Termék esetén Brammer vállalja - saját döntése szerint - a Termékek javítását, újbóli feldolgozását vagy cseréjét.
- d) Brammer nem felel az Ügyfél, az Ügyfél alkalmazottai vagy a teljesítésben részt vevő személyek által okozott hibáért, így különösen a nem rendeltetésszerű használat során fellépő sérülések következtében beálló értékcsökkenésre,

handling, misuse in an unsuitable work environment, damage due to improper use, failure to follow Brammer's or the manufacturer's instructions for use, improper use, improper installation, repair or use of improper lubricant.

10. LIMITATION OF LIABILITY

- a) The Customer is responsible for the preservation of the delivered Product in the period between delivery and the passing of the ownership (payment of the purchase price).
- b) Brammer limits its liability in connection with the sale of the Product to the amount of the net purchase price of the defective Product delivered. Liability for breach of contract caused intentionally and to the detriment of human life, limb or health shall be unlimited.
- c) In the event of a breach of contract by Brammer, it shall be liable to the Customer solely for foreseeable damage. Damage is foreseeable if it is a clear consequence of Brammer's conduct. Predictability must exist when concluding a contract.
- d) Brammer shall not be liable for late performance if it is caused by the Customer or due to force majeure (Chapter 11).
- e) Brammer shall not be liable for any loss of profit or loss of any business opportunity or other so-called consequential damages, i.e. for damages, lost profits or costs incurred by the Customer due to the inability to work with the Product, to continue production (additional costs, loss of revenue, etc.).
- f) Brammer does not undertake any additional warranties or guarantees for the Product in addition to the mandatory legal regulations and the provisions of these GTC. In particular, Brammer excludes its liability for the suitability of the Product purchased for the purpose desired by the Customer.

11. FORCE MAJEURE

- a) Brammer shall not be liable for any delay or other non-contractual performance due to an event beyond its control (force majeure).
- b) Force majeure: An event beyond Brammer's expected control activity, in particular strike, labor blockade or other third party industrial activity, riot, rebellion, demonstration, terrorist attack or threat thereof, war, threat of war or preparation for war, fire, explosion, storm, flood, earthquake, landslide, epidemic or other natural disaster, or breakdown or obsolescence of the telephone network, railway lines, water, air or land transport routes, and any related legal provisions (e.g.

szándékos károkozásra, anyag kezelésre, nem megfelelő munkakörnyezetben való rendeltetésellenes használatra, Brammer vagy a gyártó által adott használati utasítás be nem tartására, helytelen használatra, nem megfelelő üzembe helyezésre, javításra, illetve nem megfelelő kenőanyag használatára.

10. FELELŐSSÉGGKORLÁTOZÁS

- a) A kiszállított Termék állagmegóvása a kézbesítés és a tulajdonjog átszállása (vétélár megfizetése) közötti időszakban Ügyfél felelőssége.
- b) Brammer a szállított hibás Termék nettó vételárának összegéig korlátozza a Termék értékesítése kapcsán felmerülő felelősségét. A szándékosan okozott, továbbá emberi életet, testi épséget vagy egészséget megkárosító szerződésességért való felelősség korlátlan.
- c) Brammer szerződésességére esetén Ügyféllel szemben kizárólag az előrelátható kárért felel. A kár előrelátható, amennyiben egyértelmű következménye Brammer által tanúsított magatartásnak. Az előreláthatóságnak a szerződéskötéskor kell fennállnia.
- d) Brammer nem felel késedelmes teljesítés esetén, amennyiben annak oka Ügyfélnél merült fel vagy valamely vis maior (11. fejezet) esemény.
- e) Brammer nem felel az Ügyfelet ért profitvesztésért vagy valamilyen üzleti lehetőség elmaradásáért vagy egyéb, ún. következményes kárért, azaz olyan kárért, elmaradt haszonért, illetve költségért, amelyek Ügyfelet amiatt érik, mert a Termékkel anem tud munkát végezni, termelést folytatni (többletköltségek, bevételkiesés stb.).
- f) A kötelező jogszabályi előírásokon és a jelen ÁSZF rendelkezésein túl Brammer semmilyen további jótállást, szavatosságot nem vállal a Termékre. Brammer kizárja különösen arra vonatkozó felelősségét, hogy a vásárolt Termék az Ügyfél által kívánt célra alkalmas-e.

11. VIS MAIOR

- a) Brammer nem felel ellenőrzési körén kívül eső esemény (vis maior) miatti késedelemért vagy egyéb nem szerződésszerű teljesítésért.
- b) Vis maior: Olyan esemény, ami Brammer elvárható ellenőrzési körén kívül esik, különösen sztrájk, munkaügyi blokádnak vagy egyéb, harmadik fél ipari tevékenysége, zavargás, lázadás, tüntetés, terrortámadás vagy annak veszélye, háború, háborúval való fenyegetés vagy arra való előkészület, tűzvész, robbanás, vihar, árvíz, földrengés, földrengés, járvány vagy egyéb természeti katasztrófa, illetve a telefonhálózat, vasútvonalak, vízi, légi, földi szállítási útvonal

emergency situation, e.g. delivery obstacle due to border closure).

- c) In the event of force majeure affecting the performance of the obligations under this Agreement Brammer informs the Customer as soon as possible and Brammer's contractual obligations will be suspended and performance deadlines will be adjusted accordingly.
- d) If the force majeure event affects the delivery time of the Products, Brammer will set a new delivery date after the force majeure event has ceased.

12. USE OF PERSONAL DATA

- a) Brammer handles personal data received from Customer in accordance with the Privacy Statement (<http://cms-en.brammer.biz/Downloads/Terms/Privacy%20policy.pdf>).
- b) The performance of the Parties under this Contract does not include the processing of personal data for the other Party. Notwithstanding the foregoing, if one of the Parties becomes a controller or processor and exchanges personal data in connection with the performance of this Contract, both Parties shall comply with all applicable data protection laws and regulations, including Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council. (General Data Protection Regulation) (hereinafter: **Data Protection Regulation**)
- c) Without prejudice to the generality of the above obligations, the Parties shall, in relation to personal data which come to their knowledge in the course of the performance of this contract:
 - i. ensure the protection of personal data against unauthorized or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage of personal data by appropriate technical and organizational measures;
 - ii. to ensure that persons having access to or processing personal data maintain the confidentiality of personal data;
 - iii. are not entitled to transfer personal data outside the European Economic Area unless the prior written consent of the other Party has been obtained and the following conditions are met:
 - provide adequate guarantees for the transfer of data;
 - the data subject has the right to exercise certain rights and to have an effective remedy;

meghibásodása vagy használhatatlanná válása és az ezekkel kapcsolatos esetleges jogszabályi rendelkezések (pl. szükségállapot, pl. határok lezárása miatti szállítási akadály).

- c) Ha olyan vis maior esemény történik, amely kihat a jelen ÁSZF-ben foglalt kötelezettségek teljesítésére, Brammer az ésszerű legrövidebb időn belül tájékoztatja az Ügyfelet; és Brammer szerződéses kötelezettségei szünetelnek, a teljesítési határidők megfelelően módosulnak.
- d) Amennyiben a vis maior esemény befolyásolja a Termékek szállítási határidejét, Brammer - a vis maior esemény megszűnését követően - új szállítási időpontot határoz meg.

12. SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSE

- a) Brammer az Ügyféltől kapott személyes adatokat az Adatvédelmi Nyilatkozatban foglaltak (<http://cms-hu.brammer.biz/Downloads/Terms/Privacy%20policy.pdf>) szerint kezeli.
- b) Jelen szerződés szerinti kötelezettségek teljesítése nem foglalja magában személyes adatok feldolgozását a másik fél számára. A fentiek ellenére, ha valamelyik fél mégis adatkezelővé vagy adatfeldolgozóvá válik, és személyes adatokat cserél jelen szerződés teljesítésével összefüggésben, mindkét fél köteles megfelelni az összes vonatkozó adatvédelmi törvénynek és rendelkezésnek, beleértve az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletét (Általános Adatvédelmi Rendelet) is (a továbbiakban: **Adatvédelmi Szabályozás**)
- c) A fenti kötelezettségek általános érvényének sérelme nélkül a Felek kötelesek a jelen szerződés teljesítése során tudomásukra jutott személyes adatokkal kapcsolatban az alábbiakra:
 - i. megfelelő technikai és szervezési intézkedésekkel biztosítani a személyes adatok védelmét a személyes adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével, megsemmisítésével vagy károsodásával szemben;
 - ii. biztosítani, hogy a személyes adatokhoz hozzáféréssel rendelkező vagy azokat feldolgozó személyek a személyes adatok bizalmas jellegét megőrizték;
 - iii. nem jogosultak az Európai Gazdasági Térségen kívülre személyes adatokat továbbítani, kivéve, ha beszerezték a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulását, valamint az alábbi feltételek is teljesülnek:
 - megfelelő garanciát biztosítanak az adattovábbítással kapcsolatban;
 - az érintett számára rendelkezésre áll bizonyos jogok érvényesítése és tényleges jogorvoslat lehetősége;

- the transmitted data is guaranteed at least the level of protection required by the Data Protection Regulations;
 - the data processor complies with the instructions indicated by the data controller in due time regarding the processing of Personal Data;
- iv. are obliged to cooperate with the other party in responding to any request made by the Data Subject and in fulfilling the obligations arising from the Data Protection Regulation, in particular on security issues, incident notifications, impact assessments and consultations with supervisory and regulatory bodies;
- v. are obliged to notify the other party without delay of any data protection incident of which they become aware;
- vi. are obliged to delete or return the personal data (and copies thereof) to the other party at the written instruction of the data controller at the same time as the termination of the contract, unless the applicable law requires the storage of personal data; and
- vii. shall keep complete and accurate records and factual information to demonstrate their compliance with the provisions of this Agreement and to enable the other Party or a person acting on behalf of the other Party to verify compliance with the provisions of this paragraph.
- a továbbított adatoknak biztosítva van legalább az Adatvédelmi Szabályozásban előírt szintű védelme;
 - az adatfeldolgozó betartja az adatkezelő által kellő időben jelzett utasításokat a Személyes adatok feldolgozását illetően;
- iv. kötelesek együttműködni a másik féllel bármely Érintett által benyújtott kérelem megválaszolásában, valamint az Adatvédelmi Szabályozásból eredő kötelezettségek teljesítésében, különösen a biztonsági kérdésekben, az incidensekről való értesítések, hatásvizsgálatok és a felügyeleti és szabályozó szervekkel való konzultációk során;
- v. kötelesek késedelem nélkül értesíteni a másik felet a tudomásukra jutott adatvédelmi incidensről;
- vi. az adatkezelő írásbeli utasítására kötelesek törölni vagy visszaszolgáltatni a másik fél részére a személyes adatot (és annak másolatait) a szerződés megszűnésével egyidejűleg, kivéve, ha az irányadó jog a személyes adatok tárolását írja elő; és
- vii. kötelesek teljes körű és pontos nyilvántartást vezetni és valós információkkal rendelkezni, hogy bizonyítsák a jelen szerződés rendelkezéseinek való megfelelést, és hogy lehetővé tegyék a másik fél vagy a másik fél megbízásából eljáró személy számára, hogy ellenőrizze az e pont rendelkezéseinek való megfelelést.

13. CONTACT

- a) Brammer may contact Customer by e-mail, telephone or post at any of the contact details provided by him.
- b) The Parties hereto assume an obligation that, having regard to their agreement on the communication and delivery of the above notices, they shall provide for a person authorized for the receipt of notices at the delivery address mutually furnished to each other during the term of this Agreement and shall promptly notify the other Party in writing about changes regarding registered seat, domicile or mailing address.
- c) A notice given by Brammer or communicated to our Customers shall be deemed to have been delivered immediately upon upload to the Website, 24 hours after sending it by e-mail, and three working days after sending it by post. In order to prove these, it is sufficient in the case of a letter to send it to the correct post office - correct addressing, stamping, sending - and in the case of e-mail to send it to the correct e-mail address.

13. KAPCSOLATTARTÁS

- a) Brammer e-mailen, telefonon vagy postai úton léphet kapcsolatba az Ügyféllel az általa megadott elérhetőségek valamelyikén.
- b) Minkét Fél kötelezettséget vállal, hogy a Szerződés ideje alatt, fent nevezett közlésekre és értesítésekre vonatkozó megállapodás szerint jelen szerződés időtartama alatt megállapított értesítési címükön kölcsönösen biztosítják az értesítések átvételét arra meghatalmazott személy által, valamint, hogy írásban azonnal tájékoztatják a másik felet, amennyiben a társaság székhelye, telephelye vagy értesítési címe megváltozik.
- c) Brammer által adott vagy Ügyfeleink részére közölt értesítést a Weboldalra történő feltöltés esetén azonnal, e-mail esetén annak elküldését követően 24 órával, postai levél feladása esetén annak feladását követően három munkanappal kézbesítettnek kell tekinteni. Ezek bizonyítására levél esetében elegendő a megfelelő postára adás - helyes címzés, bélyegzés, feladás -, e-mail esetén a megfelelő e-mail címre való elküldés igazolása.

14. MODIFICATION OF THESE GTC

- a) We may revise and modify these Terms from time to time in the following cases:
 - i. change in the accepted payment method;
 - ii. in the event of a change in legislation; or
 - iii. to meet business expectations and practices.
- b) The contract between the Parties shall be governed by the terms of the GTC in force at the time of ordering the Product.
- c) About any amendment of the GTC and the effect date of this amendment Brammer informs the Customer via its Website.

15. FINAL PROVISIONS

- a) The provisions of these GTC may be deviated from only by written agreement. The legal statements of the Parties related to this Agreement are valid only in writing.
- b) The Parties shall treat the information obtained or in their possession in the course of the performance of this Contract as confidential and undertake not to disclose it to a third party without the consent of the other Party.
- c) Brammer may transfer its rights and obligations arising from these GTC to a third party, however, this does not affect the rights and obligations of the Customer according to these GTC. Brammer will provide information about this change in writing or through the Website.

The Customer may transfer its rights and obligations arising from these GTC to a third party only with the written consent of Brammer.
- d) All provisions of these GTC shall be interpreted independently. In the event that, as a result of a decision of a court or authority, certain parts of it cease to apply, the remaining provisions shall remain in force and be capable of producing legal effects.
- e) It shall not constitute a waiver of any right if Brammer fails or does not immediately enforce any right or claim of Customer against Customer in breach of its obligations.
- f) These GTC are governed by Hungarian law. For questions not dealt with in the present Contract the Hungarian Civil Code shall be applicable.
- g) The Parties agree that all disputes arising out of or in connection with this Agreement shall be settled primarily through amicable and out-of-court settlements. In case of possible legal disputes, the Hungarian courts have jurisdiction.

14. ÁSZF MÓDOSÍTÁSA

- a) Brammer jogosult az ÁSZF-et időszakosan felülvizsgálni és egyoldalúan módosítani az alábbi esetekben:
 - i. változás az elfogadott fizetési módban;
 - ii. jogszabály-változás esetén; vagy
 - iii. az üzleti elvárásoknak és a gyakorlatnak való megfelelés érdekében.
- b) Felek közötti egyedi szerződésre a Termék megrendelésének időpontjában hatályos ÁSZF rendelkezései irányadók.
- c) Az ÁSZF jelen pont szerinti módosításáról és a hatályba lépés időpontjáról Brammer a Weboldalon keresztül tájékoztatja az Ügyfelet.

15. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- a) Jelen ÁSZF-ben foglaltaktól csak írásos megállapodással lehet eltérni. Felek jelen szerződéssel összefüggő jognyilatkozatai kizárólag írásban érvényesek.
- b) Felek a jelen Szerződés teljesítése során tudomásukra vagy birtokukba jutott információkat üzleti titokként kezelik és vállalják, hogy a másik Fél hozzájárulása nélkül azt nem hozzák harmadik személy tudomására.
- c) Brammer a jelen ÁSZF-ből eredő jogait és kötelezettségeit harmadik személyre átruházhatja, ez azonban az Ügyfél jelen ÁSZF szerinti jogait és kötelezettségeit nem érinti. Ilyen változásról Brammer írásban vagy a Weboldalon keresztül ad tájékoztatást.

Ügyfél a jelen ÁSZF-ből eredő jogait és kötelezettségeit csak Brammer írásbeli beleegyezésével ruházhatja át harmadik személyre.
- d) Jelen ÁSZF minden rendelkezése önállóan értelmezendő. Abban az esetben, ha valamely bíróság vagy hatóság döntéséből eredően egyes részei a továbbiakban nem alkalmazandók, a fennmaradó rendelkezések továbbra is érvényesek és joghatás kiváltására alkalmasak maradnak.
- e) Nem minősül valamely jogról való lemondásnak, ha Brammer valamely az Ügyfél kötelezettségzegéséből eredő jogát vagy igényét Ügyféllel szemben nem vagy nem azonnal érvényesíti.
- f) A jelen ÁSZF-re a magyar jog az irányadó. A jelen Szerződésben nem rendezett kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadók.
- g) Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződésből eredő vagy azzal kapcsolatban felmerülő valamennyi vitás kérdést elsősorban békés úton, bírósági úton kívüli tárgyalások során rendezik. Esetleges jogviták esetén a magyar bíróságok rendelkeznek joghatósággal.